KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 540/2008

av den 16 juni 2008

om ändring av bilaga II till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 336/2006 om genomförande av Internationella säkerhetsorganisationskoden i gemenskapen, när det gäller formulärens utformning

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 336/2006 av den 15 februari 2006 om genomförande av Internationella säkerhetsorganisationskoden i gemenskapen och upphävande av rådets förordning (EG) nr 3051/95 [1], särskilt artikel 11.2, och

av följande skäl:

(1) Internationella säkerhetsorganisationskoden för säker drift av fartyg och för förhindrande av förorening (ISM-koden) har ändrats av Internationella sjöfartsorganisationen (IMO) genom resolution 179(79) antagen av IMO:s sjösäkerhetskommitté den 10 december 2004, genom vilken utformningen av dokumentet om godkänd säkerhetsorganisation och certifikatet om godkänd säkerhetsorganisation ändras från och med den 1 juli 2006.

(2) I artikel 2.1 i förordning (EG) nr 336/2006 definieras ISM-koden som i sin aktuella version återges i bilaga I till nämnda förordning.

(3) Av tydlighets- och läsbarhetsskäl bör även berörda formulär i bilaga II till förordning (EG) nr 336/2006 uppdateras.

(4) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från kommittén för sjösäkerhet och förhindrande av förorening från fartyg.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Avsnitt 5 i del B i bilaga II till förordning (EG) nr 336/2006 ska ersättas med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 16 juni 2008.

På kommissionens vägnar
Antonio TAJANI
Vice ordförande

[1] EUT L 64, 4.3.2006, s. 1.

BILAGA

"**5. Formulär för dokument om godkänd säkerhetsorganisation och certifikat om godkänd säkerhetsorganisation**

När fartyg går i trafik i endast en medlemsstat, ska medlemsstaterna antingen använda de formulär som bifogas ISM-koden eller det dokument om godkänd säkerhetsorganisation, det certifikat om godkänd säkerhetsorganisation, det interimistiska dokument om godkänd säkerhetsorganisation och det interimistiska certifikat om godkänd säkerhetsorganisation som följer nedan.

Vid undantag med stöd av artikel 7.1 och, i tillämpliga fall, artikel 7.2 ska det utfärdade certifikatet skilja sig från ovan nämnda certifikat, och det ska klart framgå att det har beviljats undantag med stöd av artikel 7.1 och, i tillämpliga fall, artikel 7.2 i denna förordning med angivande av tillämpliga operativa begränsningar.

DOKUMENT OM GODKÄND SÄKERHETSORGANISATION

(Officiell stämpel) (Stat)

Certifikatnummer

Utfärdat i enlighet med bestämmelserna i [INTERNATIONELLA KONVENTIONEN OM SÄKERHETEN FÖR MÄNNISKOLIV TILL SJÖSS, 1974, med senare ändringar, och] (*) i förordning (EG) nr 336/2006 om genomförande av Internationella säkerhetsorganisationskoden i gemenskapen.

Enligt bemyndigande av regeringen i .....

(Statens namn)

av .....

(Bemyndigad person eller organisation)

Företagets namn och adress:

.....

(se punkt 1.1.2 i del A i bilaga I till förordning (EG) nr 336/2006)

HÄRMED INTYGAS ATT en inspektion av företagets säkerhetsorganisationssystem har genomförts och att det uppfyller kraven i Internationella säkerhetsorganisationskoden för säker drift av fartyg och för förhindrande av förorening (ISM-koden) för de fartygstyper som anges nedan (stryk det som ej är tillämpligt):

Passagerarfartyg

Höghastighetspassagerarfartyg

Höghastighetslastfartyg

Bulkfartyg

Oljetankfartyg

Kemikalietankfartyg

Gastankfartyg

Flyttbara oljeborrplattformar till sjöss

Annan typ av lastfartyg

Ro-ro-passagerarfartyg

(*) Får utelämnas för fartyg som endast trafikerar hamnar inom en medlemsstat.

Detta dokument om godkänd säkerhetsorganisation är giltigt till och med den ..... , med förbehåll för periodisk verifiering.

Dag för avslutande av den verifiering på vilken certifikatet grundas .....

(dd/mm/åååå)

Utfärdat i .....

(Ort för dokumentets utfärdande)

Utfärdat den .....

.....

(Underskrift av den i laga ordning bemyndigade tjänsteman som utfärdar dokumentet)

(Den utfärdande myndighetens stämpel)

Certifikatnummer

PÅSKRIFT FÖR ÅRLIG VERIFIERING

HÄRMED INTYGAS ATT säkerhetsorganisationssystemet, vid den periodiska verifieringen enligt [regel IX/6.1 i konventionen och punkt 13.4 i ISM-koden och] (*) artikel 6 i förordning (EG) nr 336/2006 om genomförande av Internationella säkerhetsorganisationskoden i gemenskapen, befanns uppfylla kraven i ISM-koden.

FÖRSTA ÅRETS VERIFIERING Undertecknad: .....

(Underskrift av bemyndigad tjänsteman)

Ort: .....

Datum: .....

ANDRA ÅRETS VERIFIERING Undertecknad: .....

(Underskrift av bemyndigad tjänsteman)

Ort: .....

Datum: .....

TREDJE ÅRETS VERIFIERING Undertecknad: .....

(Underskrift av bemyndigad tjänsteman)

Ort: .....

Datum: .....

FJÄRDE ÅRETS VERIFIERING Undertecknad: .....

(Underskrift av bemyndigad tjänsteman)

Ort: .....

Datum: .....

(*) Får utelämnas för fartyg som endast trafikerar hamnar inom en medlemsstat.

CERTIFIKAT OM GODKÄND SÄKERHETSORGANISATION

(Officiell stämpel) (Stat)

Certifikatnummer

Utfärdat i enlighet med bestämmelserna i [INTERNATIONELLA KONVENTIONEN OM SÄKERHETEN FÖR MÄNNISKOLIV TILL SJÖSS, 1974, med senare ändringar, och] (*) i förordning (EG) nr 336/2006 om genomförande av Internationella säkerhetsorganisationskoden i gemenskapen

Enligt bemyndigande av regeringen i .....

(Statens namn)

av .....

(Bemyndigad person eller organisation)

Fartygets namn: .....

Registreringsnummer eller signalbokstäver: .....

Hemmahamn: .....

Typ av fartyg (**): .....

Bruttotonnage: .....

IMO-nummer: .....

Företagets namn och adress: .....

(se punkt 1.1.2 i del A i bilaga I till förordning (EG) nr 336/2006)

HÄRMED INTYGAS ATT en inspektion av fartygets säkerhetsorganisationssystem har genomförts och att det uppfyller kraven i Internationella säkerhetsorganisationskoden för säker drift av fartyg och för förhindrande av förorening (ISM-koden), efter verifiering av att företagets dokument om godkänd säkerhetsorganisation är tillämpligt för denna fartygstyp.

Detta certifikat om godkänd säkerhetsorganisation är giltigt till och med den ....., med förbehåll för periodisk verifiering och under förutsättning att dokumentet om godkänd säkerhetsorganisation förblir giltigt.

Dag för avslutande av den verifiering på vilken certifikatet grundas .....

(dd/mm/åååå)

Utfärdat i .....

(Ort för dokumentets utfärdande)

Utfärdat den .....

.....

(Underskrift av den i laga ordning bemyndigade tjänsteman som utfärdar certifikatet)

(Den utfärdande myndighetens stämpel)

(*) Får utelämnas för fartyg som endast trafikerar hamnar inom en medlemsstat.

(**) Ange någon av följande fartygstyper: passagerarfartyg, höghastighetspassagerarfartyg, höghastighetslastfartyg, bulkfartyg, oljetankfartyg, kemikalietankfartyg, gastankfartyg, flyttbara oljeborrplattformar till sjöss, annan typ av lastfartyg, ro-ro-passagerarfartyg.

Certifikatnummer

PÅSKRIFT FÖR MELLANLIGGANDE VERIFIERING OCH YTTERLIGARE VERIFIERING (OM SÅ KRÄVS)

HÄRMED INTYGAS ATT säkerhetsorganisationssystemet, vid den periodiska verifieringen enligt [regel IX/6.1 i konventionen och punkt 13.8 i ISM-koden och] (*) artikel 6 i förordning (EG) nr 336/2006 om genomförande av Internationella säkerhetsorganisationskoden i gemenskapen, befanns uppfylla kraven i ISM-koden.

MELLANLIGGANDE VERIFIERING (som ska göras mellan det andra och det tredje harmoniseringsdatumet)

Undertecknad: .....

(Underskrift av bemyndigad tjänsteman)

Ort: .....

Datum: .....

YTTERLIGARE VERIFIERING (**)

Undertecknad: .....

(Underskrift av bemyndigad tjänsteman)

Ort: .....

Datum: .....

YTTERLIGARE VERIFIERING (**)

Undertecknad: .....

(Underskrift av bemyndigad tjänsteman)

Ort: .....

Datum: .....

YTTERLIGARE VERIFIERING (**)

Undertecknad: .....

(Underskrift av bemyndigad tjänsteman)

Ort: .....

Datum: .....

(*) Får utelämnas för fartyg som endast trafikerar hamnar inom en medlemsstat.

(**) Om så är tillämpligt. Hänvisning görs till punkt 13.8 i ISM-koden och punkt 3.4.1 i de riktlinjer om administrationers genomförande av ISM-koden som antagits genom IMO:s resolution A.913(22).

INTERIMISTISKT DOKUMENT OM GODKÄND SÄKERHETSORGANISATION

(Officiell stämpel) (Stat)

Certifikatnummer

Utfärdat i enlighet med bestämmelserna i [INTERNATIONELLA KONVENTIONEN OM SÄKERHETEN FÖR MÄNNISKOLIV TILL SJÖSS, 1974, med senare ändringar, och] (*) i förordning (EG) nr 336/2006 om genomförande av Internationella säkerhetsorganisationskoden i gemenskapen.

Enligt bemyndigande av regeringen i .....

(Statens namn)

av .....

(Bemyndigad person eller organisation)

Företagets namn och adress:

.....

(se punkt 1.1.2 i del A i bilaga I till förordning (EG) nr 336/2006)

HÄRMED INTYGAS ATT företagets säkerhetsorganisationssystem har erkänts uppfylla målen i punkt 1.2.3 i del A i bilaga I till förordning (EG) nr 336/2006 för den eller de fartygstyper som anges nedan (stryk det som ej är tillämpligt):

Passagerarfartyg

Höghastighetspassagerarfartyg

Höghastighetslastfartyg

Bulkfartyg

Oljetankfartyg

Kemikalietankfartyg

Gastankfartyg

Flyttbara oljeborrplattformar till sjöss

Andra typer av lastfartyg

Ro-ro-passagerarfartyg

Detta interimistiska dokument om godkänd säkerhetsorganisation är giltigt till och med den .....

Utfärdat i: .....

(Ort för dokumentets utfärdande)

Utfärdat den .....

(Underskrift av den i laga ordning bemyndigade tjänsteman som utfärdar dokumentet)

(Den utfärdande myndighetens stämpel)

(*) Får utelämnas för fartyg som endast trafikerar hamnar inom en medlemsstat.

INTERIMISTISKT CERTIFIKAT OM GODKÄND SÄKERHETSORGANISATION

(Officiell stämpel) (Stat)

Certifikatnummer

Utfärdat i enlighet med bestämmelserna i [INTERNATIONELLA KONVENTIONEN OM SÄKERHETEN FÖR MÄNNISKOLIV TILL SJÖSS, 1974, med senare ändringar, och] (*) i förordning (EG) nr 336/2006 om genomförande av Internationella säkerhetsorganisationskoden i gemenskapen.

Enligt bemyndigande av regeringen i .....

(Statens namn)

av .....

(Bemyndigad person eller organisation)

Fartygets namn: .....

Registreringsnummer eller signalbokstäver: .....

Hemmahamn: .....

Typ av fartyg (**): .....

Bruttotonnage: .....

IMO-nummer: .....

Företagets namn och adress: .....

(se punkt 1.1.2 i del A i bilaga I till förordning (EG) nr 336/2006)

HÄRMED INTYGAS ATT bestämmelserna i punkt 14.4 i del A i bilaga I till förordning (EG) nr 336/2006 har uppfyllts och att företagets dokument om godkänd säkerhetsorganisation/interimistiska dokument om godkänd säkerhetsorganisation (***) avser det berörda fartyget.

Detta interimistiska certifikat om godkänd säkerhetsorganisation är giltigt till och med den ....., under förutsättning att dokumentet om godkänd säkerhetsorganisation/det interimistiska dokumentet om godkänd säkerhetsorganisation (***) förblir giltigt.

Utfärdat i: .....

(Ort för dokumentets utfärdande)

Utfärdat den .....

(Underskrift av den i laga ordning bemyndigade tjänsteman som utfärdar certifikatet)

(Den utfärdande myndighetens stämpel)

Certifikatnummer

Giltigheten för detta interimistiska certifikat om godkänd säkerhetsorganisation förlängs till den

Utfärdat den: .....

(Underskrift av den i laga ordning bemyndigade tjänsteman som förlänger giltighetstiden)

(Den utfärdande myndighetens stämpel)

(*) Får utelämnas för fartyg som endast trafikerar hamnar inom en medlemsstat.

(**) Ange någon av följande fartygstyper: passagerarfartyg, höghastighetspassagerarfartyg, höghastighetslastfartyg, bulkfartyg, oljetankfartyg, kemikalietankfartyg, gastankfartyg, flyttbara oljeborrplattformar till sjöss, annan typ av lastfartyg, ro-ro-passagerarfartyg.

(***) Stryk det som inte är tillämpligt."